

Instrukcja montażu

Assembly manual

WENINGER

! dla kolekcji / for collection: **Aqua Profi Jodełka / Aquatus SPC Jodełka – 5 mm**

Istnieje możliwość montażu podłogi przez przyklejenie jej na całej powierzchni deski lub płytki, do równego i odpowiednio przygotowanego podłoża/posadzki. W takim wypadku nie stosujemy dedykowanych podkładów do podłóg winylowych, natomiast należy zastosować dedykowany klej do montażu podłóg winylowych SPC.

It is possible to install the floor by gluing it over the entire surface of the board or tile, to an even and properly prepared surface/floor. In such a case, we do not use dedicated underlays for vinyl floors, but a dedicated adhesive for installing SPC vinyl floors should be used.



**POBIERZ ZALECENIA MONTAŻOWE
DOTYCZĄCE KLEJENIA PANELI**

**DOWNLOAD INSTALLATION
RECOMMENDATIONS FOR PANEL GLUING**



Instrukcja montażu

Assembly manual



! dla kolekcji / for collection: **Aqua Profi Jodełka / Aquatus SPC Jodełka – 5 mm**

PL Podczas układania podłogi Aqua Profi muszą zostać spełnione podstawowe warunki:

1. Podłoga Aqua Profi musi pozostać zapakowana w oryginalnym opakowaniu w pomieszczeniu przez min. 24 h do 48 h w celu aklimatyzacji. Jedno opakowanie zawiera deski lewe oraz deski prawe, deski są oznaczone od spodu.
2. Temperatura w pomieszczeniu powinna wynosić nie mniej niż +18 st. C, a podłóżę w pomieszczeniu zawsze musi być suche, równe, stabilne i czyste.
3. Nie wolno montować / układać paneli Aqua Profi, na których widoczne są uszkodzenia lub wyraźne różnice kolorystyczne.
4. Koniecznie należy zachować szczelinę dylatacyjną o szer. min. 8 mm wzdłuż wszystkich zewnętrznych krawędzi podłogi, rur, progów, pod drzwiami oraz wokół wszystkich zamocowanych na stałe/nieruchomych elementów.
5. Panele winylowe Aqua Profi muszą być montowane / układane na podkładzie przeznaczonym pod ten produkt.
6. Panele winylowe są wodoodporne, pomimo tego nie mogą być montowane pod prysznicem, na basenie czy w saunie.
7. Panele winylowe Aqua Profi nie mogą być montowane na istniejącej podłodze: dywan, wykładzina, deska, panele podłogowe oraz płytkach ceramicznych, w których fuga jest większa od 3 mm i głębsza niż 2 mm.
8. Zabrania się stosowania środków nabłyszczających, natłuszczających oraz środków czyszczących z zawartością mydła i wosku.
9. Nogi mebli muszą być zabezpieczone filcowymi podkładami ochronnymi, które pozwolą uniknąć ewentualnych wgnieceń i zarysowań podłogi.
10. Podłogi winylowe (SPC) Weninger można montować na ogrzewaniu elektrycznym / folie / maty grzewcze oraz ogrzewaniu wodnym TYLKO wtedy, gdy system grzewczy znajduje się pod wylewką. UWAGA - nie montuj winyli SPC bezpośrednio na źródle ciepła / systemie grzewczym. O szczegóły pytaj sprzedawcę.
11. Należy przechowywać min. 1 sztukę deski w fabrycznym rozmiarze aby w przypadku ewentualnej reklamacji można było przeprowadzić badania kontrolne.
12. Należy pamiętać, że podłogi winylowe odwzorowują rysunek naturalnego drewna bądź kamienia i tak jak drewno czy kamień mogą różnić się od siebie nieregularnym rysunkiem stoi i ich odcieniami oraz występowaniem sęków o różnorodnym kształcie i wielkości. Różnice te nie podlegają reklamacji.
13. Szczegółowe warunki gwarancji znajdują się na www.weninger.pl

EN When laying the Aqua Profi floor, the following knowledge basics must be met:

1. The Aqua Profi floor must remain packed in its original packaging in the room for at least 24 h to 48 h for acclimatization. One package contains left and right boards, the boards are marked on the bottom.
2. The temperature in the room should be no less than +18 degrees Celsius, and the substrate in the room must always be dry, even, stable and clean.
3. Aqua Profi panels with visible damage or clear color differences must not be laid.
4. It is imperative that there is an expansion joint of at least 8 mm along all external edges of the floor, pipes, thresholds, under the door and around all fixed / fixed elements.
5. Aqua Profi vinyl planks should be laid / laid on the underlay intended for this product.
6. Vinyl panels are waterproof, yet they cannot be installed in the shower, swimming pool or sauna.
7. Aqua Profi vinyl panels cannot be installed on the existing floor: carpet, plank, floor panels and ceramic tiles, where the grout is greater than 3 mm and deeper than 2 mm.
8. It is forbidden to use polishing agents, oiling agents, and cleaning agents containing soap and wax.
9. The legs of the furniture must be covered with felt protective underlays to avoid possible dents and scratches on the floor.
10. Weninger vinyl floors (SPC) can be installed on electric heating / foils / heating mats and water heating ONLY when the heating system is located under the screed. ATTENTION - do not install SPC vinyls directly on the heat source / heating system. Ask the seller for details.
11. Store min. 1 board in the factory size so that in the event of a possible complaint, control tests can be carried out.
12. It should be remembered that vinyl floors reproduce the pattern of natural wood or stone and, just like wood or stone, they may differ from each other by irregular grain patterns and their shades, as well as the presence of knots of various shapes and sizes. These differences are not subject to complaint.
13. Detailed warranty terms are available at www.weninger.pl